

ಶ್ರೀಃ

ಶ್ರೀಮತೇ ನಿಗಮಾಂತಮಹಾದೇಶಿಕಾಯ ನಮಃ

ಶ್ರೀಮಾನ್ ವೇಂಕಟನಾಥಾರ್ಯಃ ಕವಿತಾರ್ಕಿಕಕೇಸರೀ |  
ವೇದಾಂತಾಚಾರ್ಯವರ್ಯೋ ಮೇ ಸನ್ನಿಧತ್ತಾಂ ಸದಾ ಹೃದಿ ||

ಪೆರಿಯಾಲ್ವಾರ್ ಅರುಳಿಚ್ಚೆಯ್  
|| ವಣ್ಣಮಾಡಂಗಳ್ ||

*This document\* has been prepared by*

***Sunder Kidambi***

*with the blessings of*

ಶ್ರೀ ರಂಗರಾಮಾನುಜ ಮಹಾದೇಶಿಕನ್

**His Holiness *śrīmad āṇḍavan* of *śrīraṅgam***

---

\*This was typeset using skt, L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X, Itrans, and the Baraha font.

ಶ್ರೀಃ

ಶ್ರೀಮತೇ ರಾಮಾನುಜಾಯ ನಮಃ

## || ವಣ್ಣ ಮಾಡಂಗಳ್ ||

ಕಣ್ಣ ತಿರುವವತಾರ ಚ್ಚಿಱಪ್ಪು

‡ವಣ್ಣ ಮಾಡಂಗಳ್ ಶೂಲ್ \* ತಿರುಕ್ಕೋಟ್ಟಿಯೂರ್ \*  
ಕಣ್ಣ ಕೇಶವ್ \* ನಮ್ಮಿ ಪಿಱಂದಿನಿಲ್ \*  
ಎಣ್ಣೆಯ್ ಶುಣ್ಣಂ \* ಎದಿರ್ ಎದಿರ್ ತೂವಿಡ \*  
ಕಣ್ಣ ಮುಱ್ಱಂ \* ಕಲಂದಳಱಾಯಿಱ್ಱೇ (೧)

ಓಡುವಾರ್ ವಿಱುವಾರ್ \* ಉಗಂದಾಲಿಪ್ಪಾರ್ \*  
ನಾಡುವಾರ್ ನಮ್ಮಿರಾರ್ \* ಎಂಗುಱ್ಱಾರ್ ಎನ್ನಾರ್ \*  
ಪಾಡುವಾರ್ಗಳಂ \* ಪಲ್ಪಱ್ಱೈ ಕೊಟ್ಟಿನಿನ್ನು \*  
ಆಡುವಾರ್ಗಳಂ \* ಆಯಿಱ್ಱಾಯ್ ಪ್ಪಾಡಿಯೇ (೨)

ಪೇಣ್ ಚ್ಚೇರುಡೈ \* ಪ್ಪಿಳ್ಳೈ ಪಿಱಂದಿನಿಲ್ \*  
ಕಾಣ ತ್ತಾಂ ಪುಗುವಾರ್ \* ಪುಕ್ಕು ಪ್ಪೋದುವಾರ್ \*  
ಆಣೊಪ್ಪಾರ್ \* ಇವ್ ನೇರಿಲ್ಲೈಕಾಣ್ \* ತಿರು -  
ವೋಣ ತ್ತಾರ್ \* ಉಲಗಾಳಂ ಎನ್ನಾರ್ಗಳೇ (೩)

ಉಱಿಯೈ ಮುಱ್ಱತ್ತು \* ಉರುಟ್ಟಿ ನಿನ್ನಾಡುವಾರ್ \*  
ನಱುನೆಯ್ ಪಾಲ್ ತಯಿರ್ \* ನನ್ನಾಗ ತ್ತೂವುವಾರ್ \*  
ಶೆಱ್ಱೆಮೇ ಕೂಂದಲ್ \* ಅವಿಱ ತ್ತಿಳ್ಳೈತ್ತು \* ಎಂಗುಂ  
ಅಱಿವಱಿಂದನರ್ \* ಆಯ್ಪ್ಪಾಡಿ ಆಯರೇ (೪)

**Attention:** Please note that the letters ಱ and ಱ denote  $\mu$  and  $\eta$  respectively, in Tamil. Also note that ಱ್ಱ sounds almost like ಱ್ರೈ , ಱ್ಱೈ like ಱ್ರೈ , and so on. The consonant-cluster ನ್ಱ is pronounced somewhere between ನ್ಱ and ನ್ಱ್ಱ. It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters ಱ್ಱ and ನ್ಱ್ಱ as ತ್ತ and ನ್ಱ, respectively.

ಕೊಂಡ ತಾಳುಱಿ \* ಕೋಲ ಕೊಡುಮಲು \*  
 ತಂಡಿನರ್ \* ಪಱಿಯೋಲೈ ಚ್ಚಯನತ್ತರ್ \*  
 ವಿಂಡಮುಲೈ \* ಅರುಮ್ಬನ್ನ ಪಲ್ಲಿನರ್ \*  
 ಅಂಡರ್ ಮಿಂಡಿ \* ಪ್ಪುಗುಂದು ನೆಯ್ ಆಡಿನಾರ್ (೫)

ಕೈಯುಂ ಕಾಲುಂ ನಿಮಿತ್ತು \* ಕ್ಕಡಾರ ನೀರ್ \*  
 ಪೈಯ ಆಟ್ಟಿ \* ಪ್ಪಶುಂಜಿಱು ಮಂಜಳಾಲ್ \*  
 ಐಯನಾವಱಿ \* ತ್ತಾಳುಕ್ಕಂಗಂದಿಡ \*  
 ವೈಯಂ ಏಱುಂ \* ಕಂಡಾಳ್ ಪಿಳ್ಳೈ ವಾಯುಳೇ (೬)

ವಾಯುಳ್ ವೈಯಗಂ \* ಕಂಡ ಮಡ ನಲ್ಲಾರ್ \*  
 ಆಯರ್ ಪುತ್ತಿರ್ \* ಅಲ್ಲ ಅರುಂದೆಯ್ \*  
 ಪಾಯ ಶೀರುಡೈ \* ಪ್ಪಣ್ಣುಡೈ ಪ್ಪಾಲರ್ \*  
 ಮಾಯ್ ಎನ್ನು \* ಮಗಿಱ್ಂದನರ್ ಮಾದರೇ (೭)

ಪತ್ತು ನಾಳುಂ ಕಡಂದ \* ಇರಂಡಾನಾಳ್ \*  
 ಎತ್ತಿಶೈಯುಂ \* ಶಯಮರಂ ಕೋಡಿತ್ತು \*  
 ಮತ್ತ ಮಾಮಲೈ \* ತಾಂಗಿಯ ಮೈಂದನೈ \*  
 ಉತ್ತಾನಂ ಶೆಯ್ದು \* ಉಗಂದನರ್ ಆಯರೇ (೮)

ಕಿಡಕ್ಕಿಲ್ ತೊಟ್ಟಿಲ್ \* ಕಿಱಿಯ ಉದೈತ್ತಿಡುಂ \*  
 ಎಡುತ್ತು ಕೊಳ್ಳಿಲ್ \* ಮರುಂಗೈ ಇಱುತ್ತಿಡುಂ \*  
 ಒಡುಕ್ಕಿ ಪ್ಪುಲ್ಲಿಲ್ \* ಉದರತ್ತೇ ಪಾಯ್ಂದಿಡುಂ \*  
 ಮಿಡುಕ್ಕಿಲಾಮೈಯಾಲ್ \* ನಾ ಮೆಲಿಂದೇ ನಂಗಾಯ್ (೯)

‡ಶೆನ್ನೆಲಾರ್ ವಯಲ್ಮೂಱ್ \* ತಿರುಕ್ಕೋಟ್ಟಿಯೂರ್ \*  
 ಮನ್ನು ನಾರಣ್ \* ನಮ್ಮಿ ಪಿಱಂದಮೈ \*  
 ಮಿನ್ನು ನೂಲ್ \* ವಿಟ್ಟುಶಿತ್ತರ್ ವಿರಿತ್ತ \* ಇ  
 ಪ್ಪನ್ನು ಪಾಡಲ್ ವಲ್ಲಾಕ್ಕು \* ಇಲ್ಲೈ ಪಾವಮೇ (೧೦)

|| ಪೆರಿಯಾಱ್‌ವಾರ್ ತಿರುವಡಿಗಳೇ ಶರಣಂ ||